

sm. por.č. 09/2014

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI č. 4/2017

smluvní strany:

1. Kulturní středisko města Ústí nad Labem, příspěvková organizace

Zřízená: Usnesením zastupitelstva města č. 166/03 A) 4. ze dne 11.12.2003
Statutární město Ústí nad Labem schválilo s účinností od 1.1.2004
zřizovací listinu Kulturního střediska města Ústí nad Labem a dne 18.12.2004
vydalo úplné znění zřizovací listiny, dne 1.7.2005 Dodatek č.1, dne 1.11.2009
Dodatek číslo 2, dne 21.12.2009 Dodatek č. 3, dne 30.4.2010 Dodatek č. a dne 1.7.2010
Dodatek č. 5a Dodatek č. 6 1.7.2013.

Se sídlem: 400 21 Ústí nad Labem, Velká hradební 33

jednající: Ivanem Dostálem ředitelem

IČ: 006 73 803 DIČ: CZ00673803

Bankovní spojení: [redacted]
dále jako **KSUL** na straně jedné

a

2. ARS PORTA BOHEMICA zapsaný spolek

Se sídlem : [redacted]
Registované: Krajský soud v Ústí nad Labem v oddílu L č.4547

IČ: 26612593 DIČ: CZ 26612593

Bankovní spojení [redacted]
dále jen **APB** na straně druhé,

uzavírají smlouvu o spolupráci v tomto znění:

I.

úvodní ujednání

1. Smluvní strany konstatují, že Kulturní středisko města Ústí nad Labem je pořadatelem Mezinárodního festivalu PORTA 2017a na jeho realizaci spolupracuje s organizací ARS PORTA BOHEMICA z.s. Ta zajišťuje a garantuje organizačně i finančně soutěžní část festivalu a recitály soutěžních kapel na volných scénách. Finančně garantuje a zajišťuje náklady uvedené v rozpočtu, který je nedílnou součástí této smlouvy Zajišťuje přípravu a realizaci výstavy k 50. výročí založení PORTY.
2. Smluvní strany prohlašují, že mají společný zájem na realizaci mezinárodního festivalu PORTA 2017 a naplnění jeho hlavního poslání v souladu se soutěžním řádem a navazujícími dokumenty, a na důstojných oslavách 50. výročí založení festivalu v Ústí nad Labem. Rovněž mají zájem o co nejefektivnější využití možností obou smluvních stran a vynaložených finančních prostředků.

II.

předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je spolupráce KSUL a APB, při pořádání Mezinárodního festivalu PORTA 2017 a doprovodných akcí v rámci oslav 50. výročí založení tohoto festivalu v Ústí nad Labem.

III.

podmínky spolupráce

Celý festival bude zajišťován organizačním štábem festivalu PORTA ve složení:

Ivan Dostál ředitel festivalu - ředitel KSUL – ředitel KSUL

Jindřich Šrejber ředitel soutěžní části festivalu - předseda spolku ARS PORTA BOHEMICA z.s.

Josef Vejlupek šéfredaktor Portýra a propagace -externí pracovník KSUL,

Petr Vlasák	garant technického zázemí v místě konání - tajemník UMO Severní Terasa
Jan Moucha	garant zvukové techniky a stavby pódia - agentura JaM
Marcela Bořutová	tajemnice organizačního - štábu pracovnice KSUL
Zdeněk Stárek	vedoucí prezence a organizační zajištění soutěžící - člen APB
Eva Houdková	grafické zpracování časopisu PORTÝR a vedení webových stránek OSVČ

Organizační štáb budou v průběhu příprav doplněn o další odborníky, kteří budou zodpovědní za realizaci konkrétních úkolů.

1. KSUL prohlašuje, že pro konání festivalu: zajistí a garantuje

- a) Pro činnost štábu festivalu – prezence zajistí varnou konvici, občerstvení -(káva,čaj,cukr,vody a potřebné nádobí kelímky na horké nápoje, kelímky na vodu, ubrousky, lžičky a pod).
- b) Na 2.-4.6.2017 zajistí 200 ks. venkovních židlí a jejich přepravu do areálu konání akce dle pokynů produkce a ve spolupráci s ÚMO Severní Terasa.
- c) Smluvní strany se zavazují , že vybrané vstupné v plném rozsahu půjde na účet APB, která zajišťuje soutěžní část festivalu. Z částky nad 10.000,- Kč bude 50% převedeno na KSUL)
- d) V návaznosti na rozpočet, převede na účet APB částku a to ve výši 180,000 Kč (jednostoosmdesát tisíc) jako podíl organizace na realizaci festivalu a úhradu dohodnutých nákladů. APB doloží vyúčtování této částky včetně kopií účetních dokladů o jejich úhradě. Částka bude převedena na účet ARS PORTY BOHEMICI z.s nejpozději do 30.5.2017
- e) Poskytne movitý inventář Kulturního střediska k zajištění mezinárodního festivalu PORTA 2017 reklamní plachty PORTA , výrobu banery a výzdobu scény a pod
- f) Zajistí výtvarný návrh a výrobu bannerů na PORTU a jejich instalaci.
- g) Zajistí předprodej vstupenek v recepci Domu kultury a dále vlastní prodej při akci. na letní scéně na Severní Terasa v sobotu 3.6.17.
- h) Návrh a výrobu pozvánek pro čestné hosty a jejich rozeslání.
- i) Vylepení plakátů mezinárodního festivalu PORTA 2017 na místech k tomu určených v Ústí nad Labem přilehlých městech (Děčín, Litoměřice a Teplice) tak, aby byla veřejnost včas informována o čase a místě konání mezinárodního festivalu PORTA 2017.
- j) Potřebnou zvukovou techniku 2.6.17 do kulturního domu Horizont scénu a celou akci zajistí po organizační stránce.
- k) Rozvěšení dohodnutých reklam a poutačů před i v době konáním festivalu,
- l) Organizačně a administrativně zajistí objednání jednotlivých umělců a služeb včetně požadavků vyplývajících ze smluv.
- m) Zajistí čtyři mobilní toalety TOI TOI v areálu konání akce pro veřejnost a jeden pro účinkující na místa dohodnutá při jednání štábu.
- n) Po dobu přípravy a vlastní realizace přepravu osob a materiálu služebním vozem.
- o) Organizačně a administrativně zajišťuje program 4.6.2017 Na Laguně
- p) Potřebná povolení a navazující organizační záležitosti vyplývající z realizace akce.
- q) V měsíci květnu prostory pro přípravu a výroby výstavy k 50. výročí vzniku festivalu PORTA a bude se podílet na její realizaci

2. ARS PORTA BOHEMICA zapsaný spolek k tomu zajistí a garantuje.

- a) Podílí se na celkové dramaturgii a koncepci mezinárodního festivalu PORTA 2017
- b) Zodpovídá za přípravu a organizaci interpretační soutěže a dodržování soutěžního řádu v následujícím rozsahu:
 - sumarizace dokladů a technických požadavků jednotlivých soutěžních subjektů
 - vypracování informací a pokynů pro soutěžící a jejich pozvání

- výběr odborných porot a vypracování podkladů pro jejich práci
 - prezenci soutěžících a čestných hostů
 - zajištění cen
 - vypracování protokolu
 - produkci a scénář soutěžních scén
 - předávání podkladů pro webové stránky www.portausti-festival.cz
- c) Finančně soutěžní část festivalu a recitály soutěžních kapel na volných scénách.
- d) Garantuje a finančně zajišťuje a pobyt čestných hostů a vystoupení držitelů PORT s předchozích ročníků.
- e) Přípravu a realizaci výstavy k 50. výročí založení PORTY.
- f) Je oprávněn k prodeji reklam na všech místech mezinárodního festivalu PORTA 2017 a jeho prostorách ve svůj prospěch a to po vzájemné konzultaci vedením KSUL
- g) Pro činnost štábu festivalu – prezence zajistí vybavení pro prezentaci účastníků. Jedná se zejména o kancelářské potřeby. (tužky, fixy, papíry, obálky, sponky, sešívačku, nůžky, kopíraky a pod.)
- h) Spolurozhoduje o sestavení rozpočtu akce, ze kterého je patrné, která ze smluvních stran uhradí které náklady.
- i) Zajistí a uhradí ubytování čestných hostů, soutěžících a aktivistů pracujících na zajištění festivalu.
- j) Zajistí vypočítání a vyplacení příspěvků na cestovné a další náhrady soutěžícím a aktivistům zjišťující festival (inspice soutěží, porotci, a pod.).
- k) Zajistí proplacení finančních nákladů v souladu s rozpočtem.
- l) Tisk a výrobu plakátů a letáků na akci.

IV.

úhrada nákladů

- a. Kulturní středisko se zavazuje, že uhradí všechny náklady mezinárodního festivalu PORTA 2017, a to do výše schváleného rozpočtu, který je nedílnou součástí této smlouvy. Jako hlavní pořadatel zajišťuje celou akci administrativně, organizačně a technicky.
- b. APB se zavazuje, že uhradí náklady soutěžní části mezinárodního festivalu PORTA 2017 a další náklady uvedené v rozpočtu, který je nedílnou součástí této smlouvy .
- c. Z hlediska organizačního a finančně nejefektivnějšího zajištění , budou jednotlivé organizace zajišťovat určitý úsek služeb (daných rozpočtem) které posléze, podle skutečnosti, přefakturují ostatním partnerů a to na základě schváleného rozpočtu. Plně využijí své možnosti k minimalizování nákladů (partnerské organizace, množstevní slevy, dohody o spolupráci s třetí osobou, věrnostní slevy a pod.)

V.

ostatní ujednání

1. Smluvní strany konstatují, že soutěžní část Mezinárodního festivalu PORTA 2017 zcela organizuje a financuje sdružení ARS PORTA BOHEMICA, a to do výše získaných finančních prostředků a jejich určení vyplývající z podmínek dotací na akci. Její činnost koordinuje a řídí předseda pan Jindřich Šrejber.
2. Smluvní strany konstatují, že dle rozhodnutí příslušných orgánů o schválení či zamítnutí žádostí o dotace budou uzavírány písemné dodatky této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly, že při realizaci akce budou veškeré postupy koordinovat.

VI.

závěrečná ujednání

Smluvní strany se dohodly, že veškeré změny této smlouvy o spolupráci je třeba ve formě dodatků učinit písemnou cestou, a to pod sankcí neplatnosti.

Pokud by některá ujednání této smlouvy měla být shledána neplatnými nebo neúčinnými nebo by v této smlouvě bylo mezer, pak se tyto vady nedotýkají platnosti a účinnosti ostatních ujednání této smlouvy.

Bude-li některé z ustanovení této smlouvy shledáno soudem, úředním orgánem s příslušnou pravomocí, smluvními stranami nebo v důsledky změny právního řádu či společenských poměrů v České republice jako neplatné nebo neproveditelné, pak neplatnost nebo neproveditelnost takového ustanovení nezpůsobuje neplatnost ostatních ustanovení této smlouvy a smluvní strany po vzájemné součinnosti neplatné nebo neproveditelné ustanovení této smlouvy nahradit platným, proveditelným ustanovením. Tato smlouva je platná a účinná dnem, kdy k ní připojí své podpisy obě smluvní strany. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech o stejné platnosti, z nichž každá ze stran obdrží po jednom. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva odpovídá jejich svobodně projevené vůli, jsou srozuměny s jejím obsahem, jakož i jejími právními účinky a na důkaz toho připojují své níže uvedené podpisy.

V Ústí nad Labem dne: 20.3.2017



Rozpočet na Portu 2017

Částky včetně DPH

Celkem	A.P.B	KSUL
Ostatní náklady	734,00 Kč	286,00 Kč
Ubytování soutěžící + hosté	45,00 Kč	0,00 Kč
Cestovné soutěžící	38,00 Kč	0,00 Kč
ústecký zlaťák	1,00 Kč	0,00 Kč
Materiál	0,00 Kč	2,00 Kč
Plastiky PORTA	3,00 Kč	0,00 Kč
přívěšky pouze pro hosty	5,00 Kč	0,00 Kč
Přeprava židle	0,00 Kč	3,00 Kč
Stan Chlumeč	0,00 Kč	6,00 Kč
klobouk, květiny + drobné ceny	2,00 Kč	0,00 Kč
web hosting	0,00 Kč	3,00 Kč
Občerstvení pro soutěžící+PORTA	0,00 Kč	4,00 Kč
V pravé poledne občerstvení	0,00 Kč	4,00 Kč
Portýr grafika +tisk	0,00 Kč	11,00 Kč
Režijní náklady a drobné nákupu	0,00 Kč	2,00 Kč
tisk letáků +plakátů	15,00 Kč	0,00 Kč
Program 1.6. komplet včetně zvuku	17,00 Kč	0,00 Kč
Zdravotní služba pa + so	4,00 Kč	0,00 Kč
vylep plakátů	0,00 Kč	26,00 Kč
Countryradio reklama	22,00 Kč	0,00 Kč
banner Rodinné stříbro	3,00 Kč	0,00 Kč
banery do města	0,00 Kč	4,00 Kč
identifikační pásky	2,00 Kč	0,00 Kč
entr	9,00 Kč	2,00 Kč
portýr redakce	0,00 Kč	1,00 Kč
webové stránky	10,00 Kč	0,00 Kč
velká scéna+ zastřešení hlediště	105,00 Kč	0,00 Kč
smlouva s Ing. Vejlupekem	0,00 Kč	11,00 Kč
TOI TOI	0,00 Kč	12,00 Kč
ozvučení laguna 4.6.17	0,00 Kč	7,00 Kč
porota	6,00 Kč	0,00 Kč
Lístek	6,00 Kč	0,00 Kč
Sekvoj	6,00 Kč	0,00 Kč
Javory	95,00 Kč	0,00 Kč
moderátor pátek	5,00 Kč	0,00 Kč
moderátor so. soutěž	0,00 Kč	3,00 Kč
Vojta Kidák Tomáško	6,00 Kč	0,00 Kč
Lüftner	20,00 Kč	0,00 Kč
Schmitzer	25,00 Kč	0,00 Kč
ceny vítězů	20,00 Kč	0,00 Kč
režijní náklady KSUL zajistí UMO	0,00 Kč	0,00 Kč
OSA	10,00 Kč	0,00 Kč
výst. Panely	20,00 Kč	0,00 Kč
instalační materiál	4,00 Kč	0,00 Kč
skla	4,00 Kč	0,00 Kč
fotopráce	8,00 Kč	0,00 Kč
honoráře výtvarník, technika	5,00 Kč	0,00 Kč

ekonomické zpracování	8,00 Kč		0,00 Kč
Banner na výstavu	5,00 Kč		0,00 Kč
přeprava trofejí	0,00 Kč		5,00 Kč
galakonzert	170,00 Kč		0,00 Kč
OON výstava	30,00 Kč		0,00 Kč
Spolufinancování	0,00 Kč		180,00 Kč
Zdroje celkem	734,00 Kč		286,00 Kč
<i>město Ústí nad Labem</i>	<i>30,00 Kč</i>		<i>280,00 Kč</i>
tržby vstupné	10,00 Kč		5,00 Kč
tržba z prodeje PORTÝRa	0,00 Kč		1,00 Kč
Ústecký kraj	452,00 Kč		0,00 Kč
Ministerstvo kultury	50,00 Kč		0,00 Kč
DOBET	12,00 Kč		0,00 Kč
podíl KSUL	180,00 Kč		0,00 Kč
HOSPODARSKY VYSLEDEK	0,00 Kč		0,00 Kč

Placeno

Obdrženo

V Ústí nad Labem 25.5.2017

